

## 誰有資格申請房屋貸款和 租金補助 (MRA) ?

如果您符合，可能有資格參加  
FEMA 房屋貸款和租金補助計劃：

- 您曾在曼哈頓區的任何地方居住或工作，或為曼哈頓以外的僱主或企業工作但在經濟上依賴於曼哈頓區內的企業，而且
- 您或您的任何家庭成員是美國公民或符合資格的外國僑民，而且
- 您已經收到遲繳房款通知，或有其他證據顯示您可能被收回租處、取消抵押回贖權或被剝奪您的主要居住地，而且
- 由於世貿中心災難，您的家庭收入減少至少 25%。

如欲申請  
請致電：

FEMA 申請電話號碼：  
**1-800-462-9029**

*語言障礙和聽力障礙者：*  
請使用打字電話 1-800-462-7585

有問題請致電：

FEMA 幫助熱線  
號碼：  
**1-800-525-0321**

欲查閱有關房屋貸款和  
租金補助 (MRA) 的  
常見問題和答案：

請訪問 FEMA  
MRA 問題和答案網址：  
[www.fema.gov/diz01/d1391qanda.shtm](http://www.fema.gov/diz01/d1391qanda.shtm)



# 房屋貸款 和 租金補助 (MRA) 計劃

包含增補的 MRA 指導準則  
2002 年 7 月 26 日修訂



聯邦緊急救援事務署的房屋貸款和  
租金補助 (MRA) 計劃向因世界貿易  
中心襲擊事件而遇到經濟困難之人士  
提供補助。

## 如何申請援助：

如果您尚未向 FEMA 申請，請在周一至周五早八點至晚五點致電 **1-800-462-9029**。

- 我們提供譯員服務，以適應不同語種人士的需要。
- 聽力或語言障礙者可使用打字電話：1-800-462-7585。

申請截止日期已經延長至 2003 年 1 月 31 日。

## 申請所需的資訊：

您來電時請提供如下資訊：

- 您的主要住所的街道地址。
- 您現在的通信地址。
- 您的電話號碼。
- 您的社會安全號。
- 災難發生時您的家庭大概總收入和當前總收入。
- 為方便您完成申請所需的譯員（例如西班牙語、漢語譯員等）。

## 常見問題解答：

### 何為房屋貸款和租金補助？

FEMA 的房屋貸款和租金補助（MRA）旨在為因美國總統所宣布的這次大災難而遇到經濟困難的人士。遇到經濟困難、無力支付租金或房屋貸款、並面臨被收回租處或取消抵押回贖權之人士可能有資格參加本計劃。

### 申請之後有何事項？

在您申請房屋貸款和租金補助之後，我們將寄給您一個 MRA 文件包。為了成為該補助的候選人，您必須填寫該 MRA 文件包並將之寄回給我們。

### 我應將填好的 MRA 文件包寄到何處？

National Processing Service Center  
P.O. Box 10055  
Hyattsville, MD 20782-7055

傳真號：1-800-827-8112

請在寄來的每份文件上工整填寫您的姓名和登記號。

## 常見問題解答：

### 如果我在填寫 MRA 文件包時需要幫助，應當怎麼辦？

如果您在填寫文件包時需要幫助，請在周一至周五早八點至晚五點致電我們的幫助熱線 800-525-0321，或前來申請者服務中心，其地址在曼哈頓 Worth St. 141 號（與 Center St. 交叉處，即以前的 DMV 大樓）。

我們提供譯員服務，以適應所有語種人士的需要。

### 如何前往曼哈頓申請者服務中心？

乘地鐵至市政廳/布魯克林大橋站：  
乘坐 J、M、Z、4、5 或 6 路地鐵到市政廳/布魯克林大橋。向北走過三個街口即到達 Worth Street。

乘地鐵至堅尼街：  
乘坐 J、M、N、Q、R、W 或 6 路地鐵到堅尼街站。從堅尼街向南走過三個街口。